

[TRANSLATION.]

KO TE KUPU A TE KOMITI MO RUNGA I TE PUKAPUKA-INOI (NAMA 1) A NGATITOA.
E KI ANA NGA KAI-INOI E WHAI TAKE ANA RATOU I RUNGA I TE RAU O TO RATOU PATU KI TETABI WHENUA KO TARARUA TE INGOA.

Ko taua whenua kahore ano kia whakawakia e te Kooti Whakawa Whenua Maori.

Kua whakahaua ahau kia ki penei atu ki te Whare:—

E TAEĀ ANA E NGA KAI-INOI O RATOU TAKE, ME HE TAKE O RATOU I RUNGA I TE TIKANGA MAORI, TE KAWE KI TE AROARO O TE KOOTI WHAKAWA WHENUA MAORI, KO TERA TE HUARAHİ TİKA HEI KIMIHANGA I NGA TAKE WHENUA MAORI.

Kahore tenei Komiti e titiro i nga tono a nga Maori kia whakataua e ratou nga tautohe e tau ana ki nga whenua e takoto ana i runga i te take Maori.

JOHN BRYCE,
Tumuaki.

Oketopa 6, 1876.

REPORT on PETITION of NATIVES of WANGAEHU.

THE principal prayer of this petition is, that Sir Donald McLean, his officers and commissioners, should be overthrown, and the petitioners give a variety of reasons why their prayer should be agreed to.

I am directed to report as follows:—That the Committee do not think it necessary to offer an opinion on the matter.

6th October, 1876.

JOHN BRYCE,
Chairman.

[TRANSLATION.]

KO TE KUPU A TE KOMITI MO RUNGA I TE PUKAPUKA-INOI A NGA TANGATA O WHANGAEHU.
KO TE TINO KUPU INOI O TENEI PUKAPUKA-INOI KIA TURAKINA ATU A TA TANARA MAKARINI ME ANA APIHA ME ANA KOMIHANA, A E WHAKAATU ANA NGA KAI-INOI I ETABI TAKE E WHAKAAETIA AI TA RATOU INOI.

Kua whakahaua ahau kia ki penei atu ki te whare:—Kahore te Komiti e whakaaro he mea tenei e whai kupu ai ratou.

Oketopa 6, 1876.

JOHN BRYCE,
Tumuaki.

REPORT on PETITION of IHAKARA TUKUMARU and 2 Others.

THE petitioners state that at the time of the purchase of the Rangitikei-Manawatu Block, promises of reserves were made by the late Dr. Featherston and Mr. Buller, and that these promises have not been fulfilled.

I am directed to report as follows:—That, in the absence of evidence, the Committee have no opinion to offer.

6th October, 1876.

JOHN BRYCE,
Chairman.

[TRANSLATION.]

KO TE KUPU A TE KOMITI MO RUNGA I TE PUKAPUKA-INOI A IHAKARA TUKUMARU ME ONA HOA TOKORUA.

E KI ANA NGA KAI-INOI, I TE WA I HOKONA AI TE WHENUA I WAENGANUI O RANGITIKEI O MANAWATU I WHAKAAETIA ETABI POROWHITA E TE PETATONE RUAU KO TE PURA, A KAHORE ANO KI EA NOA AUA KUPU.

Kua whakahaua ahau kia ki penei atu ki te Whare:—He kore korero whakatuturu i kore ai te Komiti e whai kupu.

Oketopa 6, 1876.

JOHN BRYCE,
Tumuaki.

REPORT on PETITION of UTIKU MARUMARU and 97 Others.

PETITIONERS complain that they have been deceived as regards the sale of certain lands situated in the Rangitikei-Manawatu District, and that reserves which they have been promised have been kept back. They pray that investigation be instituted in the matter.

I am directed to report as follows:—That, in the absence of evidence, the Committee have no opinion to offer.

6th October, 1876.

JOHN BRYCE,
Chairman.

[TRANSLATION.]

KO TE KUPU A TE KOMITI MO RUNGA I TE PUKAPUKA-INOI A UTIKU MARUMARU ME ONA HOA E 97

E KI ANA NGA KAI-INOI KUA TINIHANGATIA RATOU I RUNGA I TE HOKONGA O ETABI WHENUA KEI TE TAKIWA O RANGITIKEI O MANAWATU, A KO NGA POROWHITA I WHAKAAETIA MO RATOU KUA PURITIA. E TONO ANA RATOU KIA KIMIHIA TE TIKANGA.

Kua whakahaua ahau kia ki penei atu ki te Whare:—He kore korero whakatuturu i kore ai te Komiti e whai kupu.

Oketopa 6, 1876.

JOHN BRYCE,
Tumuaki.